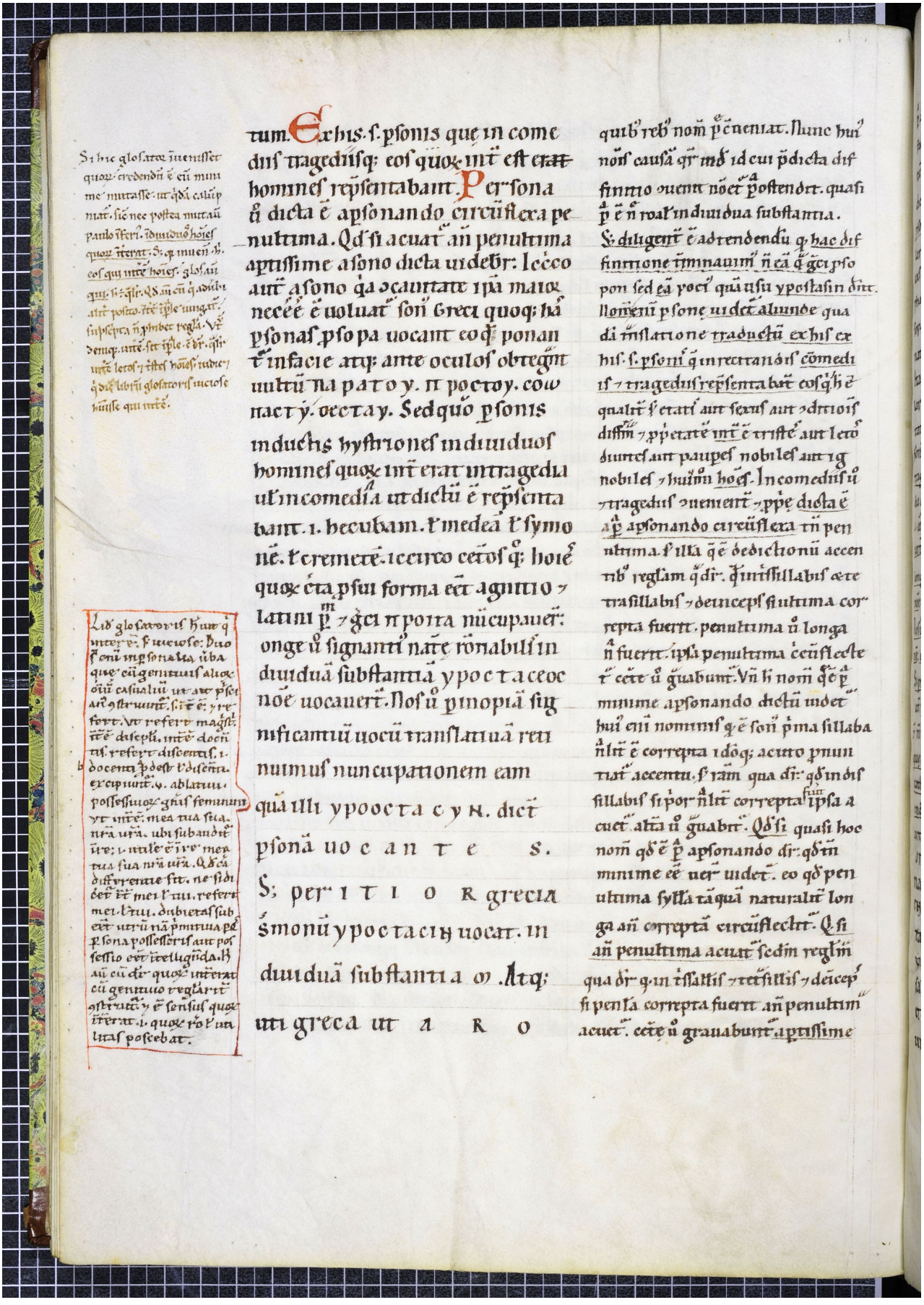
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=496
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



tum. Exhis. s. psonis que in come
diis tragediisq; eos quos int̃ est erat
homines repsentabam. Persona
ā dicta ē apsonando circūflexa pe
nultima. Qd si acuat̃ aī penultima
aptissime asono dicta uidebr: Iecco
aut̃ asono qa acuitate ipa maior
necē ē uoluat̃ son Greci quoq; ha
psonas. pso pa uocant eo q̄ ponan
t̄ in facie atq; ante oculos obtegm
ultū na pato y. n poctoy. cow
nact y. oectay. Sed quō psonis
inducūs hystriones. m diuiduos
homines quos int̃ erat in tragedia
ut in comedia ut dictū ē repsenta
bant. i. becubam. t medea t symo
nē. t eremetē. Ideirco ceteros q; hoiē
quos ēta ps ui forma ecclesiastica
latini p̄ m. ā gri n porta nūcupauer:
onge ū signanti nāe rōnabili in
diuiduā substantiā ypocta ceoc
noē uocauer. Nos ū pinopiā sig
nificantiū uocū translatiuā rei
nuimus nuncupationem eam
quā illi ypooeta y n. dicr
psonā uocante s.
S; peritio r greca
śmonū ypocta ciy uocat. in
diuiduā substantia o. Atq;
uti greca ut a r o
quib reb nom p̄ueniat. Hunc hui
nōi causā qr mō id cui pdicta dif
finitio ouenit nōer postendit. quasi
p ē n roal in diuiduā substantia.
S; diligent ē adtendendū q hac dif
finitione imnauim ñ eā q̄ gci pso
pon sed eā voc quā usu ypostasin dic
llonem psone uidet alunde qua
di institutione traducūs ex his ex
his. s. psonis q̄ in rectra nōis cōmedi
is. tragedis repsentabāt cos q̄h ē
qualit̄ s. etatis aut sexus aut dignitatis
diffm. p̄ etatē int̄ ē triste aut leto
diuites aut pauper nobiles aut ig
nobiles. huiusm hoc. In comedis ū
tragedis ouenient. ppē dicta ē
ā p̄ apsonando circūflexa tm pen
ultima. s. illa q̄ ē ōdictionis accen
tus reglam q̄dr. q̄ inissillabis cte
trasillabis. deinceps si ultima cor
repta fuerit. penultima ū longa
ñ fuerit. ipsa penultima ceūflecte
t̄ cete ū grauabit. Vñ h nom q̄ē p̄
minime apsonando dictū indet
hui enī nominis q ē son p̄ma sillaba
ñ lit̄ ē correpta. idoq; acuto pnun
tiat accentu. s. ram qua dr. q̄ in nōis
sillabis si por ñ lit̄ correpta fuit ipsa a
cuet̄ alia ū grauabit̄. Qd si quasi hoc
nom qd ē p̄ apsonando dr. qd tm
minime ee uer videt. eo qd pen
ultima sylla tā quā naturalit̄ lon
ga aī correpta circūflectit̄. Q si
aī penultima acuat̄ secm reglm
qua dr. q in tissillis. trisillis. deinceps
si penūa correpta fuerit aī penultim
acuet̄. cete ū grauabunt. aptissime

Si hic glosator inuenisset
quod credendū ē eū mu
me mutasse: ut dā. calūp
mat. sic nec postea mutatū
paulo iferi. idutduo hoies
quos iterat. s. q mueī. h.
eos qui int̄ hoies. glosan
qui. h. s. ilir. Qd aī cū q. addi
ait̄ posito. tē. ipse iungit̄.
subspera ñ ymber reglā. Ve
denq; int̄. ser ipse. ē dr. ilir
int̄ leros. ritos hoīes. iudex
q dic libū glosatoris inconse
uūsse qui int̄.

Lib glosatoris h̄ut q
uter. e. f. inconse: duo
f. enī ingsonalia. ūba
que cū genitiuis alio
oūm casualiū. ut aut p̄sci
ani. q struunt. si tē ē. y re
fert. Vt refert magis
tē. ē discipli. int̄. ē docēn
tis. refert discentis. i.
docenti. p̄ dest. t discēn
tis. excipiunt̄. q. ablatiui
possessiuos. q̄us femininos
vt int̄. mea tua sua.
nr̄a ur̄a. ubi subaudit̄
ūre. i. nrale ē. i. vo mea
tua sua nr̄a ur̄a. Q. s. cā
differentie sit. ne si di
cer. tē mei t. tui. refert
mei. t. tui. dubietas sub
esset. utrū nā p̄ma tua p̄
p̄sona possessoris aut pos
sessio esset. Intelligūdū. h
aī. cū dr. quos interat
cū genitiuo reglariter
assumit̄. y. ē sensus. quos
iterat. i. quos rō tua
tis poscebat.